



An den / Spett
Verfahrensverantwortlichen
Responsabile del procedimento

Fortezza/Franzensfeste, am/li 04.10.2018

ZI.040511 RuEI/RuEIAVAII.3.2.225.05

A U S S C H R E I B U N G S P R O T O K O L L N R. 4
V E R B A L E D I G A R A N. 4

Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel

Leistungen der Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase (SKA) des Bauloses „Neue Zufahrtsstraße Rioli“.

Ausschreibung AP302

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Prüfkommision im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Um 17:30 Uhr versammelt sich die Prüfkommision zur Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit im Sitzungssaal der BBT SE in Franzensfeste.

Die Kommission besteht aus:

- Ing. Antonio Voza – Vorsitzender;
- Dott. Stefano Casale – Mitglied;
- Ing. Eligio Ruggetti – Mitglied;

All dies vorausgeschickt,

Die Prüfkommision setzt die gemeinsame Prüfung der technischen Angebote, die am Ende der letzten Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit unterbrochen wurde, fort.

Zum Abschluss dieser Prüfung werden die Gesamtpunkte des technischen Angebotes der einzelnen Bieter berechnet, wobei die Bestimmungen der Vollständigen Ausschreibung

Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero

Servizio di Coordinamento della Sicurezza in fase di Esecuzione (CSE) del lotto di costruzione “Nuova viabilità di accesso Rioli”.

Appalto Nr. AP302

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Commissione giudicatrice si riunisce in seduta riservata nella sala riunioni degli Uffici di BBT SE di Fortezza alle ore 17:30.

La Commissione è così composta:

- Ing. Antonio Voza – Presidente;
- Dott. Stefano Casale – Membro;
- Ing. Eligio Ruggetti – Membro;

Tutto ciò premesso

La Commissione prosegue l'esame congiunto delle offerte tecniche interrotto nella precedente seduta riservata

Al termine di tale di esame vengono calcolati i punteggi totali dell'offerta tecnica dei singoli concorrenti, applicando quanto previsto dal bando integrale di gara. Tali calcoli sono



Abteilung/Settore: Beschaffung / Approvvigionamenti

Gegenstand/Oggetto: **AP302 - Leistungen der Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase (SKA) des Bauloses „Neue Zufahrtsstraße Riol“ / Servizio di Coordinamento della Sicurezza in fase di Esecuzione (CSE) del lotto di costruzione “Nuova viabilità di accesso Riol”.**

Ausschreibungsprotokoll Nr. 4 / Verbale di gara n. 4

zur Anwendung kommen. Diese Berechnungen sind in der Anlage 1 zusammengefasst. riassunti nell'allegato n° 1.

Die gesamten zugewiesenen Punkte für die Bewertungselemente A.1, A.2, A.3, B.1 und B.2 “Technisches Angebot” sind daher:

- Bieter 1 (Eco-Ter Servizi integrati per ecologia e territorio S.r.l.): **60,20**
- Bieter 2 (Sidel Ingegneria S.r.l.): **67,90**
- Bieter 3 (Pasquali-Rausa Engineering S.r.l.): **65,90**

I punteggi complessivi assegnati, relativamente agli elementi di valutazione A.1, A.2, A.3, B.1 e B.2 “Offerta tecnica”, risultano quindi:

- Concorrente 1 (Eco-Ter Servizi integrati per ecologia e territorio S.r.l.): **60,20**
- Concorrente 2 (Sidel Ingegneria S.r.l.): **67,90**
- Concorrente 3 (Pasquali-Rausa Engineering S.r.l.): **65,90**

Da alle Punktzahlen über dem Schwellenwert von 35 Punkten liegen, sind alle Bieter zur Bewertungsphase der quantitativen Elemente zugelassen.

Essendo tutti i punteggi superiori alla soglia di sbarramento pari a 35 punti, tutti i concorrenti sono ammessi alla fase di valutazione degli elementi quantitativi.

Die Kommission ersucht daher den Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase, Avv. Arturo Piero Mazzucato, die öffentliche Sitzung zur Öffnung der wirtschaftlichen Angebote am 12.10.2018 anzuberaumen.

La Commissione richiede pertanto al Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione, Avv. Arturo Piero Mazzucato di fissare la data della seduta pubblica di apertura delle offerte economiche per il giorno 12.10.2018.

Die Sitzung endet um 19:00 Uhr.

La seduta viene chiusa alle ore 19:00.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Die Prüfkommision / La commissione di gara


Ing. Antonio Voza (Vorsitzender, Presidente)


Dott. Stefano Casale (Mitglied, Membro)


Ing. Eligio Ruggetti (Mitglied, Membro)



Punktezahlberechnung / Calcolo dei punteggi

ELEMENTO QUALITATIVO "OFFERTA TECNICA" - criterio A e criterio B / QUALITATIVES ELEMENT "TECHNISCHES ANGEBOT" - Kriterium A und Kriterium B

subcriterio	fattore ponderale
A	a.1 10
	a.2 10
	a.3 10
B	b.1 20
	b.2 20

somma	70
-------	----

Concorrente 1 - Eco-Ter Servizi integrati per ecologia e territorio S.r.l.			
Commissario 1	Commissario 2	Commissario 3	Media aritmetica
0,80	0,80	0,80	0,80
0,80	0,80	0,80	0,80
1,00	1,00	0,80	0,93
0,80	0,80	0,80	0,80
0,80	0,80	0,60	0,73

Peso sub-criterio	coeff. Definitivo	Punteggio
10	0,8	8
10	0,8	8
10	1	10
20	0,86	17,2
20	0,85	17

Punteggio criteri A+B

60,2

Punteggio offerta tecnica	60,20
Punteggio soglia	35
Ammissione a val. elementi quantitativi	ammesso

Antonio Voza (Vorsitzender, Presidente)

Concorrente 2 - Sidel Ingegneria S.r.l.			
Commissario 1	Commissario 2	Commissario 3	Media aritmetica
1,00	1,00	1,00	1,00
1,00	1,00	1,00	1,00
0,80	0,60	0,80	0,73
1,00	1,00	0,80	0,93
1,00	0,80	0,80	0,87

Peso sub-criterio	coeff. Definitivo	Punteggio
10	1	10
10	1	10
10	0,79	7,9
20	1	20
20	1	20

67,9

Punteggio offerta tecnica	67,90
Punteggio soglia	35
Ammissione a val. elementi quantitativi	ammesso

Eligio Rughetti (Mitglied, Membro)

Concorrente 3 - Pasquali-Rausa Engineering S.r.l.			
Commissario 1	Commissario 2	Commissario 3	Media aritmetica
0,80	0,80	1,00	0,87
1,00	1,00	0,80	0,93
0,60	0,80	0,80	0,73
1,00	0,80	1,00	0,93
1,00	0,80	0,80	0,87

Peso sub-criterio	coeff. Definitivo	Punteggio
10	0,87	8,7
10	0,93	9,3
10	0,79	7,9
20	1	20
20	1	20

65,9

Punteggio offerta tecnica	65,90
Punteggio soglia	35
Ammissione a val. elementi quantitativi	ammesso

Stefano Casale (Mitglied, Membro)

fattore di parametrizzazione

MAX
1,00
1,00
0,93
0,93
0,87

